

PROVISIONAL

S/PV.3025
31 December 1991

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والعشرين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر، في نيويورك،
يوم الثلاثاء، ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١، الساعة ١٦/١٥

(الاتحاد الروسي)

الرئيسي: السيد فورونتسوف

الاعضاء:

السيد أيلالاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد لوكابو خابوجي انزاجي	زائير
السيد مومبونغوي	زيمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد ألكون دي كيسادا	كوبا
السيد بيشيو	كوت ديفوار
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
	وايرلندا الشمالية
السير ديفيد هناي	النمسا
السيد هاينوتشي	الهند
السيد غاريخان	الولايات المتحدة الامريكية
السيد واطسون	اليمن
السيد باسلامه	

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع السري: Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/١٥

إقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية

تقرير الامين العام (S/23299)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره فسي

البند المدرج على جدول أعماله .

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/23299 ، التي تحتوي على نص تقرير الأمين العام بتاريخ ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية ، المقدم وفقا للفقرة ٦ من قرار مجلس الامن ٦٩٠ (١٩٩١) . وفي هذا الصدد ، معروض أيضا على أعضاء المجلس مشروع قرار وارد في الوثيقة S/23330 ، التي أعدت أثناء مشاورات المجلس .

وأود أيضا أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية : S/23315 ، رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة ؛ و S/23321 ، رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة ؛ و S/23323 ، رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة .

أفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه .

ما لم أسمع اعتراضا أ طرح مشروع القرار للتصويت الآن .

لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجرى تصويت برفع الأيدي

المؤيدون : إكوادور ، بلجيكا ، الصين ، رومانيا ، الاتحاد الروسي ،
زائير ، زيمبابوي ، فرنسا ، كوبا ، كوت ديفوار ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ، النمسا ،
الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : ثمة ١٥ صوتا مؤيدا . ولذلك

اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٧٢٥ (١٩٩١) .

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

بيان من الرئيس

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : نجتمع اليوم للمرة الأخيرة في

عام ١٩٩١ . لقد اجتمعنا على هذه الطاولة للمرة الأخيرة والمجلس في تكوينه الحالي .
أودُّ أن أنتهز هذه الفرصة للإعراب عن امتناننا لوفود رومانيا وزائير وكوبا وكوت
ديفوار واليمن التي تنتهي مدة خدمتها في المجلس منتصف هذه الليلة ، وذلك على
تعاونها وأدائها الفعال ورغبتها المخلصة في مساعدتنا على إيجاد حلول لجميع
المشاكل العويمة التي واجهت مجلس الأمن على مدار العامين الماضيين . وآمل بأنني
أقوم بالتعبير عن وجهة النظر العامة عندما أقول إن عملنا معا قد نهض بالفعالية
المتعاضمة والمتواصلة لمجلس الأمن في عمله من أجل صون السلم والأمن الدوليين .

خلال بضع ساعات تبدأ السنة الجديدة ١٩٩٢ . أودُّ أن أعرب عن أطيبي تمنياتي
لجميع أعضاء مجلس الأمن بحلول السنة الجديدة ، ولجميع أعضاء الوفود الممثلة هنا في
مجلس الأمن وأيضا لجميع السيدات والسادة العاملين بكفاءة ومهارة في الأمانة
العامة ، الذين عملوا الكثير ، وأحسنوا ما عملوه ، وذلك لمساعدتنا في القيام
بعملنا في العام الماضي . أتمنى لكل واحد سنة جديدة وطيبة ، وأن ترفل عائلاتكم
بالسعادة ووافر الصحة مع أطيبي المنى .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠